

literatura sztuka muzyka teatr kino waw
austriackie forum kultury

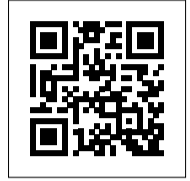
książki koncerty filmy seminaria wystawy wydarzenia

wrzesień-september
2024



austriackie forum kultury waw

Austriackie Forum Kultury
ul. Proźna 7/9
00-107 Warszawa
tel. + 48 22 526 88 00
warschau-kf@bmeia.gv.at
www.austria.org.pl



Sponsor główny Austriackiego Forum Kultury:



Akcja literacka - Książka miesiąca
Literarische Aktion - Buch des Monats
Carolina Schutti

„kiedys pewnie biegalam po miękkiej trawie”

„einmal muss ich über weiches Grass gelaufen sein”

Spowita cieniem wieś i ciotka, która nie mówi o przeszłości: Maja trafia do tego świata z dnia na dzień. Ein schattiges Dorf und eine Tante, die nicht über die Vergangenheit spricht: In diese Welt wird Maja von einem Tag auf den anderen geworfen.

Fragment PL/DE na/auf:
www.austria.org.pl

01.-30.09.2024
ON-LINE



<https://austria.org.pl/wydarzenia/carolina-schutti-kiedys-pewnie-biegalam-po-miekkiej-trawie>

Film
HER Docs Festiwal

HER Docs Forum to wydarzenie kontynuujące działalność HER Docs Film Festival i mające na celu upowszechnianie i promocję kina non-fiction kobiet.

Das HER Docs Forum ist eine Veranstaltung, die die Aktivitäten des HER Docs Film Festivals fortsetzt mit dem Ziel, das Non-Fiction-Kino von Frauen zu verbreiten und zu fördern.

W programie m. in. polska premiera filmu / Im Programm unter anderem die polnische Premiere:

GETTY ABORTIONS
[Aborcja według Getty]
reż. / Regie: Franzis Kabisch
2023, DE / AT, 22 min.

05.-08.09.2024
Warszawa



<https://austria.org.pl/wydarzenia/her-docs-forum-2>

Wykład / Vortrag
Prof. Monika Leisch-Kiesel
z serii „W poszukiwaniu naszych poprzedniczek” / aus der Reihe „Auf der Suche nach unseren Vorgängerinnen”

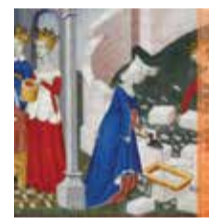
Wokół Christine de Pizan
Rund um Christine de Pizan

Christine de Pizan, francuska pisarka żyjąca na przełomie XIV i XV wieku, uznawana jest za prekursorkę feminizmu. Wykład pozwoli przyjrzeć się tej postaci z różnych perspektyw.

Christine de Pizan, eine französische Schriftstellerin, die an der Wende zum 15. Jahrhundert lebte, gilt als Vorläuferin des Feminismus. Der Vortrag wird diese Figur aus verschiedenen Blickwinkeln beleuchten.

12.09.2024
18:00

Muzeum HERstorii Sztuki
Pałac Potockich
Rynek Główny
Kraków



<https://austria.org.pl/wydarzenia/christine-de-pizan-sredniowieczna-prekursorka-feminizmu-w-slowie-i-obrazie-i-jej-ksiega-o-miescie-pan>

Koncert symfoniczny
Symphoniekonzert
Schönberg - Schubert

Zapraszamy na wyjątkowy koncert symfoniczny w Zamku Królewskim w Warszawie.

W programie: „Verklärte Nacht” Arnolda Schönberga oraz V Symfonia B-dur Franza Schuberta. Orkiestra Polskiej Opery Królewskiej dyryguje Dawid Runtz.

Wir laden Sie herzlich zu einem besonderen Symphoniekonzert im Königsschloss in Warschau ein.

Auf dem Programm stehen Arnold Schönbergs „Verklärte Nacht” und Franz Schuberts 5. Symphonie in B-Dur. Das Orchester der Polnischen Königlichen Oper wird von Dawid Runtz dirigiert.

14.09.2024
19:00

Zamek Królewski
w Warszawie



<https://austria.org.pl/wydarzenia/schonberg-schubert>

Wystawa / Ausstellung
Save the Vinyl. Uwe Bressnik

Uwe Bressnik pracuje w wielu mediach, łącząc sztukę wizualną z muzyką oraz innymi dziedzinami i zjawiskami, takimi jak kultura popularna i młodzieżowa, sport czy literatura. Zajmuje się malarstwem, grafiką, fotografią, wideo, rzeźbą, tworzy instalacje przestrzenne jak i performanse. Występuje również jako muzyk, związany ze sceną muzyki improwizowanej.

Uwe Bressnik arbeitet in vielen Medien und verbindet bildende Kunst mit Musik sowie anderen Bereichen und Phänomenen wie Pop- und Jugendkultur, Sport oder Literatur. Er beschäftigt sich mit Malerei, Grafik, Fotografie, Video, Skulptur, schafft Rauminstallationen und Performances. Er tritt auch als Musiker auf und ist mit der improvisierten Musikszene verbunden.

20.-27.09.2024
17:00

Austriackie Forum
Kultury w Warszawie
ul. Proźna 7/9
Warszawa



<https://austria.org.pl/wydarzenia/save-the-vinyl-uwe-bressnik>

Koncert / Konzert
ARTrio

Arcydzieła odkryte na nowo
Wiederentdeckte Meisterwerke

ARTrio zaprasza na koncert w ramach Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Odnalezionej w Tarnowie. W programie utwory niesłusznie zapomniane, pełne piękna i talentu kompozytorów: F. R. Volkmana, E. Ysaÿe'a, N. O'Neill'a i C. Chaminade. ARTrio tworzą Markus Koropp (fortepian), Nitai Music (skrzypce) i Felix Obendorf (wiolonczela).

ARTrio lädt zu einem Konzert im Rahmen des Festivals der wiederentdeckten Musik in Tarnów ein. Auf dem Programm stehen zu Unrecht vergessene Werke voller Schönheit und Talent der Komponisten: F. R. Volkman, E. Ysaÿe, N. O'Neill und C. Chaminade. ARTrio besteht aus Markus Koropp (Klavier), Nitai Music (Violine) und Felix Obendorf (Violoncello).

21.09.2024
18:00

Międzynarodowy Festiwal
Muzyki Odnalezionej
Sala Lustrzana
ul. Wałowa 10, Tarnów



<https://austria.org.pl/wydarzenia/koncert-artrio-arcydzieła-odkryte-na-nowo>

Koncert / Konzert
Black Page Orchestra
Kranebitter

Black Page Orchestra, założona w 2014 roku w Wiedniu, to zespół znany z wykonywania kompozycji łączących muzykę z technologią i sztuką mediów. Na festiwalu „Warszawska Jesień” zespół zaprezentuje utwory takich kompozytorów jak Maja Bosnić, Christof Ressi, Jung An Tagen, Idin Samimi Mofakham oraz Matthias Kranebitter.

Das Black Page Orchestra, 2014 in Wien gegründet, ist bekannt für die Aufführung von Kompositionen, die Musik mit Technologie und Medienkunst verbinden. Beim Festival „Warszawska Jesien” wird das Ensemble Werke von Komponisten wie Maja Bosnić, Christof Ressi, Jung An Tagen, Idin Samimi Mofakham und Matthias Kranebitter präsentieren.

24.09.2024
19:30

Festiwal Warszawska Jesień
Uniwersytet Muzyczny
Fryderyka Chopina
ul. Okólnik 2, Warszawa
Wstęp: 70 PLN



<https://austria.org.pl/wydarzenia/koncert-black-page-orchestra-kranebitter>

Koncert / Konzert
Shoven Quartet

Wojciech Sojka - skrzypce
Olivia Bujnowicz - skrzypce
Wiktoria Błaszczak - altówka
Wojciech Bafeltowski - wiolonczela

Koncert Koła Młodych Związku Kompozytorów Polskich

Andrzej Panufnik: *Kwartet smyczkowy nr 3 „Wycinanki”* utwory na kwartet smyczkowy wybrane w ramach call for scores.

Koncert des Kreises junger Komponisten des polnischen Komponistenverbands

Andrzej Panufnik: *Streichquartett Nr. 3 „Wycinanki”* Werke für Streichquartett, die im Rahmen eines Aufrufs zur Einreichung von Partituren ausgewählt wurden.

25.09.2024
17:00

Austriackie Forum
Kultury w Warszawie
Österreichisches
Kulturforum Warschau
ul. Proźna 7/9, Warszawa



<https://austria.org.pl/wydarzenia/koncert-shoven-quartet>

Konferencja / Konferenz
Żydowskość i popkultura
w Polsce i Niemczech
Jewishness und Popkultur
in Deutschland und Polen

Konferencja dotyczy form reprezentacji żydowskości w kulturze popularnej w Polsce i w Niemczech/Austrii na przestrzeni XX i XXI wieku.

Im Mittelpunkt der Tagung steht die Auseinandersetzung mit Formen der Darstellung von Jüdischsein in der Populärkultur in Deutschland/Österreich und Polen im 20. und 21. Jahrhundert.

26.-27.09.2024

Wydział Filologiczny
Uniwersytetu Łódzkiego
ul. Pomorska 171/173
Łódź



<https://austria.org.pl/wydarzenia/zydowskosc-i-popkultura-w-polsce-i-niemczech>

Wystawa / Ausstellung
Layers / Warsaw Gallery Weekend 2024

Markus Proschek i Marit Wolters z Austrii na grupowej wystawie LAYERS galerii PIANA
Markus Proschek i Marit Wolters z Austrii na grupowej wystawie LAYERS in der Galerie PIANA

Projekt LAYERS dotyczy procesu odkrywania warstw - przekopywania się przez stratyografię nagromadzonych historii i znaczeń, opisuje zjawisko kontekstualnego odczytywania warstw informacji, które rozpoznać może tylko artysta-geolog lub archeolog.

Das LAYERS-Projekt befasst sich mit dem Prozess der Entdeckung von Schichten - dem Durchsuchen der Stratigraphie angesammelter Geschichten und Bedeutungen - und beschreibt das Phänomen des kontextuellen Lesens von Informationsschichten, die nur ein Künstler-Geologe oder Archäologe erkennen kann.

26.09.-13.10.2024

Muzeum Wolnej Białorusi
ul. Foksal 11
Warszawa



<https://austria.org.pl/wydarzenia/layers>

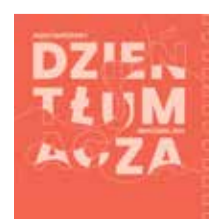
EUNIC Warszawa / Warschau
16. Międzynarodowy
Dzień Tłumacza
16. Internationaler
Übersetzertag

Dyskusja z udziałem tłumaczy i warsztaty w warszawskich szkołach

Podiumsdiskussion mit Übersetzer*innen und Workshops an Warschauer Schulen

27.09.-01.10.2024

Warszawa



<https://austria.org.pl/wydarzenia/16-miedzynarodowy-dzien-tlumacza>

Koncert / Konzert
Peach tinted

Oferując orzeźwiająca mieszankę post-punka, indie i bedroom beats, Paiker (wokół) i Springer (gitara) stworzyli styl, który sprawdza się zarówno w mainstreamowym radiu, jak i na scenach undergroundowych.

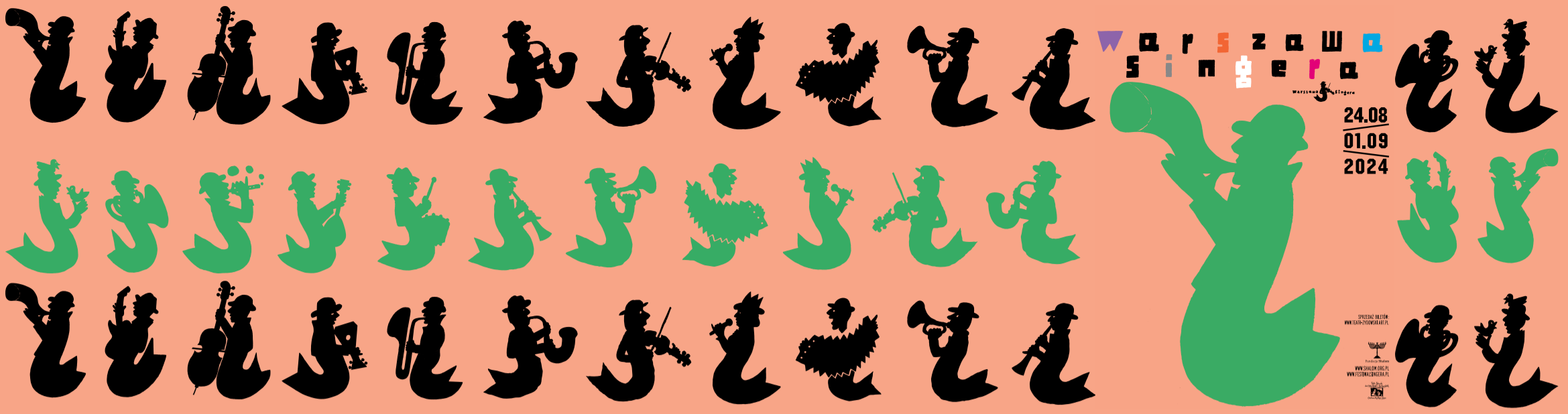
Mit einer erfrischenden Mischung aus Post-Punk, Indie und Bedroom-Beats haben Paiker (Gesang) und Springer (Gitarre) einen Stil geschaffen, der sowohl im Mainstream-Radio als auch in der Underground-Szene funktioniert.

28.09.2024
20:00

Klub Chmury
ul. 11 Listopada 22
Warszawa



<https://austria.org.pl/wydarzenia/peach-tinted-2>



21 FESTIWAL KULTURY ŻYDOWSKIEJ WARSZAWA SINGERA

Imprezy festiwalu zorganizowane we współpracy z Fundacją Shalom odbywające się w dniach 24 sierpnia - 1 września 2024 w siedzibie Austriackiego Forum Kultury w Warszawie przy ulicy Próżnej 7/9

SOBOTA, 24.08.24

12:00
Wykład:
Bolesław Zając
„Żydzi Warszawy. Historia, religia, tradycja”

15:30
„Zing ze mir a lidele in jidysz”
warsztaty piosenki żydowskiej
z Teresą Wrońską

19:00
Promocja książki:
Spotkanie autorskie z Michałem Wójcikiem wokół książki „Rywka. Śmierć ze złotym warkoczem. Gry wojenne polskiego podziemia”

Prowadzenie: Remigiusz Grzela
(Wydawnictwo Wielka Litera, 2024)

21:00
Wernisaż wystawy
„EMOCJE” - fotografie Henryka Nisenbauma
Wystawa otwarta do 1 września, dostępna w godz. 10:00-14:00

NIEDZIELA, 25.08.24

Wydarzenia transmitowane ON-LINE na profilach Austriackiego Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera na Facebooku

12:30
Czytelnia pisarzy żydowskich - Mistrzowie czytają:
Fragmenty opowiadań I. B. Singera „Przyjaciel Kafki” i „Kabalista z East Broadway” w interpretacji EMILII KRAKOWSKIEJ
Przekład: Paweł Śpiewak

Wstęp po potwierdzeniu obecności - od 5 do 21 sierpnia w Biurze Festiwalowym, ul. Senatorska 35, tel. 453 065 511, 22 620 55 85;

16:00
Z cyklu „Opowiedz mi swoją historię”:
„Azyl. O tym, jak Anna i Jarosław Iwaszkiewiczowie stworzyli na Stawisku dom dla uciekających z wojennej pożogi i angażowali się w pomoc Żydom”

Spotkanie z Beatą Izdebską-Zybałą, autorką książki „Anna i Jarosław Iwaszkiewiczowie. Sprawiedliwi wśród Narodów Świata” oraz Matyldą Elenge, prawniczką Iwaszkiewiczów
Prowadzenie: Remigiusz Grzela
(Wydawnictwo Akademickie SEDNO, 2022)

PONIEDZIAŁEK, 26.08.24

16:30
Promocja książki:
Spotkanie z Jackiem Rewerskim i Christophe'm Mahieu, autorami powieści graficznej „Icek - chłopiec z warszawskiego getta”

Prowadzenie: Jan Ordyński
(Wydawnictwo Biblioteki Publicznej m. st. Warszawy - Biblioteki Głównej Województwa Mazowieckiego, 2024)
Wydaniu książki towarzyszy wystawa dostępna od 23 do 30 sierpnia w Korczakianum, ul. Jaktorowska 6; 27 sierpnia o godz. 18:00 odbędzie się wernisaż wystawy.

19:30
Żydowski Salon Literacki:
Spotkanie autorskie z Krzysztofem Zorde wokół książki „Być jak”
Fragmenty książki przeczyta: Jerzy Walczak
(Wydawnictwo Czuję Barbarzyńca, 2024)

WTOREK, 27.08.24

16:30
Spotkanie autorskie:
z Rafałem Dajborem wokół książki „40-latek. Kulisy kultowego serialu” z udziałem Bożeny Toeplitz
Prowadzenie: Jan Ordyński
(Wydawnictwo Krytyki Politycznej, 2024)

19:30
Żydowski Salon Literacki:
Spotkanie autorskie z Cezarym Harasimowiczem wokół książki „Bieta”, z udziałem jej bohaterki - Elżbiety Ficowskiej
Prowadzenie: Remigiusz Grzela
(Wydawnictwo Lira, 2024)
Wydarzenie transmitowane on-line na profilach Austriackiego Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera na Facebooku

ŚRODA, 28.08.24

16:30
Z cyklu „Opowiedz mi swoją historię”:
Spotkanie z rabinem Szalomem Dow Ber Stamblerem - rabinem chasydzkim, przewodniczącym Chabad Lubawicz w Polsce
Prowadzenie: Jan Ordyński

Wstęp po potwierdzeniu obecności - od 5 do 21 sierpnia w Biurze Festiwalowym, ul. Senatorska 35, tel. 453 065 511, 22 620 55 85

19:30
Pokaz filmu dokumentalnego:
„KAFKAS letzte Reise”
[Ostatnia podróż Kafki]
reż. Clemens Schmiedbauer
Austria, 2024, 70 min

CZWARTEK, 29.08.24

16:30
Klub Miłośników Kultury Żydowskiej:
wykład ilustrowany Moniki Krajewskiej:
„Lilit tu nie wejdzie. O żydowskich amuletach”

19:00
Żydowski Salon Literacki:
Spotkanie autorskie z prof. Jackiem Leociakiem wokół książki „Podziemny Muranów”
Prowadzenie: Remigiusz Grzela
(Wydawnictwo Czarne, 2024)
Wydarzenie transmitowane on-line na profilach Austriackiego Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera na Facebooku

PIĄTEK, 30.08.24

16:00
Przystanek Poezja:
„Śpiew stalowej furii”
- wiersze Chasi Kuperman i Berty Kling
Utwory w przekładzie Joanny Degler z tomu „Moja dzika koza” zaprezentują: Alina Świdowska, Ewa Tucholska
Oprawa muzyczna: Dariusz Falana (klarnet)

17:00
Koncert:
DIE HAWARAS (AT)
Wystąpią:
Nikolaus Zierotin - skrzypce, Richard Seniow - akordeon, Marko Ferlan - kontrabas, Dima Kovalenko - gitara

SCENA LETNIA TEATRU ŻYDOWSKIEGO
ul. Senatorska 35
Wstęp po potwierdzeniu obecności - od 5 do 21 sierpnia w Biurze Festiwalowym, ul. Senatorska 35, tel. 453 065 511, 22 620 55 85

18:00
Żydowski Salon Literacki:
Spotkanie autorskie z Heleną Lindskog wokół książki „Miejsce urodzenia: Dzierżoniów”
Prowadzenie: Remigiusz Grzela
(Wydawnictwo Austeria, 2023)

SOBOTA, 31.08.24

Wydarzenia transmitowane on-line na profilach Austriackiego Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera na Facebooku

12:30
Żydowski Salon Literacki:
Spotkanie wokół książki „Niusia z Listy Schindlera. Historia Ocalenia” z autorką - Magdą Huzarską-Szumiec oraz bohaterką biografii - Bronisławą Horowitz-Karakulską
Prowadzenie: Remigiusz Grzela
(Wydawnictwo Czarne, 2024)

15:00
Czytelnia Pisarzy Żydowskich - Mistrzowie czytają:
Fragmenty opowiadania Józefa Hena „Bokser i śmierć” w interpretacji Krzysztofa Gosztyły
Wstęp po potwierdzeniu obecności - od 5 do 21 sierpnia w Biurze Festiwalowym, ul. Senatorska 35, tel. 453 065 511, 22 620 55 85

18:00
Klub Miłośników Kultury Żydowskiej:
Wykład Belli Szvarcman-Czarnoty: „Świeckie i ortodoksyjne kobiety żydowskie na Dzikim Zachodzie. Wspomnienia Rachel Belli Kahn-Caloff”

NIEDZIELA, 01.09.2024

Wydarzenia transmitowane on-line na profilach Austriackiego Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera na Facebooku

11:00
Promocja książki:
Spotkanie autorskie z Maszą Makarową wokół książki „Przewodnik po dawnym getcie warszawskim”

13:30
Wykład:
Joanna Podolska
„Łódź żydowska w literaturze”

16:00
Żydowski Salon Literacki:
Premiera książki Grzegorza Gaudena „Polska Sprawa Dreyfusa. Kto próbował zabić prezydenta” z udziałem autora
Prowadzenie: Remigiusz Grzela
(Wydawnictwo Agora, 2024)

